

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**  
 Házhoz hordva havonta  
 1 korona.  
 Egyes szám ára  
 6 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**  
 KIADÓTULAJDONOS: **CSENDES LIPOT**  
 papirkereskedés - könyvnyomda  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
 Zápolya-utca 5.

**SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.**  
**A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.**

**Marschall Jakab**  
 kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
**Temesvár,**  
**Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.**  
 a Fő-tér közelében (saját ház).

C  
Z  
I  
P  
Ö



U  
J  
D  
O  
N  
S  
Á  
G  
O  
K

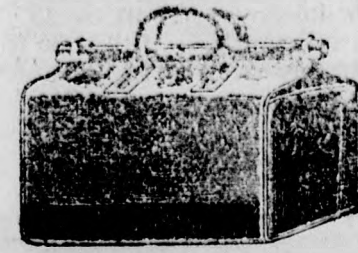
**Báli ingek**  
 „ harisnyák  
 „ keztykű  
**Schönberger Miksa Fiai**  
**BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,**  
 Hunyadi-utca 9. Hunyadi-ut 9.  
 Telefon 664. Telefon 885.

**Kérem megtekinteni**  
**alkalmi**  
 ujdonságaimat  
 egyben felhívom a m. t. hölgyközönség  
 figyelmét valódi Párisi keztyűimre  
**Guttman Henrik**  
 uri-divat-, fehérnemű- és kalap-üzlete  
 Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

**Telefon 628. ■ Telefon 628.**  
**Tűzifát rendeljünk**  
**Gross Richárd és társa**

czégnél  
**Temesvár-Gyárvaros, Szénatér - Begaköz.**  
 Hasáb, dorong vagy aprított fát házhoz is  
 szállítunk.  
 Villamos erőre berendezett tűzifa-apritó-  
 gépünkkel **3-60 K.-ért aprítunk 1 öl fát.**

**Bőráru-különlegességek!**  
 Női kézi-táskák, övek, látcsőtáskák manicur-  
 készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz  
 való bőrdöngők, táskák és vadászcsikkek **du**  
 választékban és **legolcsóbban** kaphatók



**Mann Emil** bőröndösnél  
 Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritz-czukrázda  
 mellett.  
 Javítások és megrendelések szakértelem-  
 mel, olcsón végeztetnek. **Telefon 405**

**A „Salome“ szövege.**  
 Temesvár, január 14.  
 Salome, Heródes mostohalánya, bele-  
 szeret Keresztelő Jánosba, akit prédikáció  
 miatt börtönbe vetettek, bár Heródes egyéb-  
 ként sajnálja a prófétát. Babonás hitében  
 kissé fél is tőle. János visszautasítja Salome  
 szerelmét és ezzel maga ellen bőszi Salo-  
 met. A királyleány bosszút forral. Amikor  
 Heródes, aki bűnös vágyódással viseltetik  
 mostohalánya iránt, felhívja Salomét, hogy  
 lejtessen előtte táncot, a leány kijelenti, hogy  
 megteszi, ha aztán kérhet érte valamit. He-



Zöldi Elza.

ródes megígéri, hogy a tánc fejében telje-  
 síteni fogja Salome óhaját. Salome tánczol  
 és aztán János fejét követeli. Heródes hasz-  
 talan kérleli a leányt, ez megmarad kíván-  
 sága mellett és Heródes végre is lefejezti  
 Jánost. Tálczán hozzák a próféta fejét a  
 szerelmében őrijongó Salomenak, akit aztán  
 Heródes összekaszaboltat.

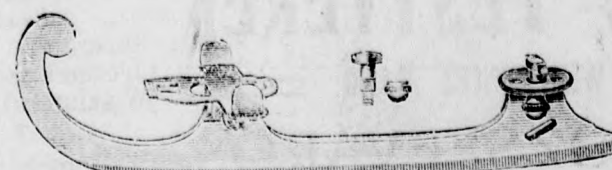
**„Parasztbecsület“ szövege.**  
 Temesvár, január 14.  
 Már az ouverture alatt hallatszik a füg-  
 göny mögött Turiddu dala, melyben Lolá-  
 hoz való szenvedélyes szerelméről énekel.  
 Mikor a függöny felgördül, a nép tódul a  
 templomba. Husvét első napja van. Karéne-  
 kek dicsőítik a bájos tavaszt. Santuzza ki-  
 hívja Lucziát s megkérdi, hogy hol van a  
 fia. Az anyja azt válaszolja, hogy borért  
 küldte Francofortéba. Santuzza tudja azon-  
 ban, hogy Turiddu nem odament, mert teg-  
 nap láttak a faluban Lola ablakához köze-  
 ledni. Alfio, kit a kar szívesen üdvözöl,  
 jellemző fuvaros dala után néhány szót vált

az öreg korcsmárosnővel s elmondta, hogy  
 ő is látta fiát a faluban. Az öreg többet is  
 akar kérdezni, de Santuzza ijedten int neki,  
 hogy hallgasson. Mikor mindenki elment,  
 megmagyarázza, hogy miért. Turiddu mi-  
 előtt katona lett, Lolát szerette, de mire ki-  
 szolgált, Lola már az Alfio felesége volt.  
 Akkor kezdte Turiddu hitegetni Santuzzát  
 szerelmével és elrabolta becsületét. Most  
 pedig őt teljesen mellőzi és Lolával akar  
 bűnös viszonyt folytatni, az Alfio fele-  
 ségével.

Luczia templomba megy, ahova őt San-  
 tuzzának követni nem szabad. Santuzza be-  
 várja Turiddu megérkezését s igyekszik Tu-  
 riddu visszanyerni, de féltékenységgel csak  
 provokálja az izgékony parasztleányt, aki  
 hátat fordít neki, midőn Lola a színre jő,  
 hogy templomba menjen, s így tanuja lesz  
 az ő összezőrdülésüknek. Turiddu Lolához  
 akar csatlakozni, de az gúnyosan elutasítja  
 s egy kaczer pillantást rávetve, eltűnik a  
 templomajtó mögött. Turiddu most már  
 végleg szakít volt kedvesével, Lola után  
 siet a templomba s belékapaszkodó San-  
 tuzzát dühösen a földhöz vágja. Alfio ép-  
 pen visszaérkezik s Santuzza bosszu után  
 lihegve, elbeszél neki mindent. Alfio, mint  
 egy féltékeny tigris felordít... azután rögt-  
 ön tisztában van tervével és elrohan.

A szinpad üres marad egy ideig, inter-  
 mezzo. A templomból kitóduló népet Tu-  
 riddu vígan meghívja egy pohár borra. Bor-  
 dal. A közeledő Alfiot is megkínálja, de az  
 visszautasítja a barátságot. A szeméből su-  
 gárzó daczos gyűlölet megmagyaráz Turid-  
 dunak mindent s kijelenti, hogy rendelkezé-  
 sére áll rögtön, csak még anyjától akar  
 bucsut venni. A többiek már elmentek a  
 páros viadal színhelyére, ő csak anyja ál-  
 dását kéri és hogy ha nem térne vissza, ne  
 hagyja el a szegény Santuzzát. Az anyja  
 ijedten kérdi, hogy hát miről van szó?  
 „Semmi, csak a bor beszél belőlem“, szól  
 és elrohan. Néhány pillanat múlva kétség-  
 beesetten rohan be Santuzza, átöleli Lucziát,  
 együtt borulnak le a feszület előtt, de már  
 késő! A berohannó asszonyok borzadva  
 hozzák hírül: „Alfio megölte Turiddu!“

**P**énzt városi bérházakra és birtokokra **a legolcsóbb és legkedvezőbb** feltételek  
 mellett, 10—65 évi időtartamra, tőke-kamat törlesztéses (annuitásos) részletekre  
 kieszközöl:  
 Bérházak- és Birtokok eladását és birtok-bérléseket a **leggyorsabban** közvetít:  
**Szontágh Aladár,** kir. törv. bejegyz. bank-bizományi és kereskedelmi irodája  
 Temesvár-Belváros, Zápolya- és Griselini-utca sarkán.  
 Telefon 714 **!! Előleges költség nincs !!** Alapított 1895. évben.



**1907—1908. évi**  
**korcsolya idény!**

Columbus, Halifax, Mercur, Kaiser Adler, Japues Hayn, Alexander  
 nickelezve és nem nickelezve, **legolcsóbb gyári áron** kapható:  
**KECSKEMÉTI SANDOR** Temesvár-Belváros,  
 nickelező-intézet és vésőműhely  
 Javítások legutányosabban és legpontosabban eszközölhetnek.

**KRAYIR JÓZSEF**  
drogueria-, illatszer-  
és  
festék - kereskedés  
A „KIGYÓHOZ“  
**Temesvár - Belváros,**  
Hunyadi-utca.  
TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, alszoknyák  
férfi- és női-trikók  
harisnyák és  
zsebkendők



**STACHLER ADÁM**  
Női- és férfi-divat áruház  
Temesvár-Józsefváros, Kültér 3. sz. Telefon 150.



Ingek,  
gallérok,  
kézelők és nyak-  
kendők legnagyobb  
választékban.

Divatáruház  
**WEISZ SÁNDOR**

Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt árraktárát, színház  
cikkeiben, valamint ruhakelmék, selymek, vá-  
szonárak, függönyök, szőnyegek stb. a egjutá-  
nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

## HIREK.

Temesvár, január 14.

### Az új „Parasztbecsület“.

A Népszínház-Vigopera csütörtöki ujdonságáról.

Csak a minap járta be a sajtót az a  
hir, hogy Sonzogno és Mascagni pört in-  
ditottak a Monleone testvérpár és kiadjuk:  
Puccio lovag, továbbá Giovanni Verga ellen.

Az egyik Monleone szöveggönyvet írt  
Verga Parasztbecsület című drámájából, a  
másik Monleone megzenésítette ezt a libret-  
tót, Puccio pedig kiadta a zeneművet. A  
panaszosok arra hivatkoztak, hogy Verga  
annakidején nekik adta el a darabját s  
hogy ennél fogva nem volt joga azt másod-  
izben is megzenésítésre eladni. A milánói  
törvényszék elfogadta a panaszosok érvelé-  
sét és a két Monleone-t és Puccio-t arra  
ítélte, hogy az új „Parasztbecsület“ további  
előadásait szüntesse be.

A Monleone-testvérek operáját a Nép-  
színház-Vigopera is megszerezte előadásra,  
még pedig hónapokkal ezelőtt. Az a kérdés  
merült fel tehát, hogy a fennebbi előzmé-  
nyek után, vajjon színterül-e az érdekes  
opera, amely csak úgy, mint annak idején  
Mascagni-ét, most a Monleone-testvérek ne-  
vét tette híressé immár az egész világon.

A felelet erre: az új „Parasztbecsület“  
e héten, csütörtökön előadásra kerül, még  
pedig a két szerző személyes jelenlétében,  
akik erre az alkalomra egyenesen Milanó-  
ból érkeznek Budapestre. A bemutató iránt  
óriási érdeklődés nyilvánul mindenfelé és  
semmi kétség, hogy a hatalmas zenedráma  
teljesen rá is szolgált erre a lázas érde-  
klődésre.

Az operaujdonság színlapja a következő:

**Parasztbecsület.**  
Zenedráma, írták Verga drámája után E. és G.  
Monleone. Fordította Váradi Sándor.

Személyek:	
Turridu	Környei
San-uzza	Ney L.
Lola	Alexy O.
Alrio	Székely
Nunzia	Székely A.
A fuvaros	Várkonyi

Hová menjünk színház után!!

**Grand Kaffee Szarvas**

Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle  
kitűnő cigányzenekar hangversenyez.

Pontos kiszolgálásról, kitűnő italokról gondoskodik

PREISZ, kávé

KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ  
**WINTERNITZ TESTVÉREK**  
Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ  
**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS.**  
Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

### Rendkívüli olcsó szabott árak:

Diszes flanell pongyolák minden szín frt. 3.50  
„ barchet „ „ frt. 2.50  
„ Tennis-flanell „ „ frt. 2.—  
szövet-pongyola legújabb fa-  
szerint frt. 4.75  
Gyermek szövetruhák 4—12 szám frt. 2.—től  
Jó színtartó barchet kis ruhák frt. .60-tól

Remek választékban bársony flanell-  
bluzok frt. 1.50-től  
Legújabb Skót Tennis bluz frt. .65  
Női házi ruhák barchetből frt. 2.50  
Reform gyermek-kötény 1—12 sz.-ig frt. .25  
Szines karton női kötény frt. .35  
Női boák minden színben frt. 1.50 től  
Legdivatosabb bársony övek frt. .60-tól

Remek választék a legfinomabb és legizlésebb selyem-bluzokban, valamint  
selyem alsókban.  
Óriási választék női felső öszi kabátokban, remek ujdonságok női-boákban,  
övekben stb. stb.

A „Parasztbecsület“-et tavasszal mu-  
tatták be Amsterdamban és azután került  
színre Olaszország több városában, min-  
denütt a legnagyobb sikerrel.

A szöveg lényegileg természetesen nem  
változott, de a jelenetezésben vannak elté-  
rések. Így a darabot egy gyönyörű előjáték  
előzi meg; egy duett, ez az előjáték Lola  
és Turiddu között. Utána ködfüggöny eresz-  
kedik le, mire megkezdődik az izgató dráma,  
kísérve Monleone megrázóan hatalmas ze-  
néjével Mascagni-vel összehasonlítani a  
Monleone zenéjét nem lehet, annyira más-



Rósa Lajos.

más és egyéni mindakettő. Az új „Paraszt-  
becsület“-ben kiejönösen a kórusok csuda-  
szépek.

Igen nagy ambícióval készülnek a  
Népszínház-Vigoperá-ban a „Parasztbecsü-  
let bemutatójára. Reinthaler, a színház disz-  
letfestője, Sziciliában készült vázlatok alap-  
ján festette meg a csudaszép és hangulatos  
diszletet. A jelmezek teljesen stilszerűek és  
általában minden, ami a darab előadása  
körül történik, dr. Hevesi Sándor főren-  
dező szakavatott kezére vall. A zenekari  
próbákat eddig Mader Rezső igazgató maga  
vezette, de a hétfői próbán már jelen volt  
az idősebbik Monleone, aki maga fogja  
művét a csütörtöki premieren dirigálni.

A naghírű operaujdonság bemutató-es-  
tétjén kerül felelevenítésre. „A tékozló fiu“  
című híres régi zenés némajáték, amely  
15—20 évvel ezelőtt, a czimszerepben Hegyi  
Arankával, a régi Népszínház-nak egyik leg-  
nagyobb sikerét hozta meg. A mostani re-  
prizen Forgács Rózi fogja játszani a czimszerepet.

Első Temesvári  
**Oszlop-hirdetési**  
vállalat

**CSENDES LIPÓT**  
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

**EGY MILLIÓ KORONA**

megszerezhető a

Temesvári Kereskedelmi-Részvt. váltóüzletében

havi 6 koronás részletre

vásárolt

Konvertált sorsjegy révén.

**Huzás február 25-én**

**Főnyeremény EGY MILLIÓ korona**

**ÉVENTE 6 HUZÁS**

december	27-én	főnyeremény	1,000.000 korona
február	25	„	200 000 „
április	25	„	300.000 „
június	25	„	100.000 „
augusztus	25	„	500.000 „
október	25	„	100 000 „

évi össznyeremény: 2,642.500 korona.

A konvertált sorsjegy a világ legjobb sors-  
jegye az összes közpénztáraknál óvadékképes-

**Minden sorsjegy okvetlenül nyer**  
vesztesség kizárva.

Kapható igen jutányos havi 6 koronás rész-  
letre; készpénzt; vagy letétre napi árfolyamon  
darabonként 25 korona előleg ellenében.

SZERENCSESZÁMOK A HUZÁSRA.

**Temesvári Keresk. Részvénytársaság**  
Váltóüzlete.

Belváros, Jenőherceg-tér 3/a.

### A legújabb amerikai pótfogazat.

Műfogak és fogsorok, melyek évek hosszú so-  
rán át kautsuklemezrel készítették, újabb időben  
azon jelentékeny javuláson mentek keresztül, hogy  
jelenleg sok esetben a szájpaddás-lemez használata  
teljesen mellőzhető — Az új pótfogazat  
mindenek előtt abban tűnik fel mint különleges-  
ség, hogy a rágás szintűgy lehetséges, mint a termé-  
szetes fogakkal, a szájpaddás szabadon marad;  
mi által úgy az izlés mint a beszédés semmi te-  
kintetben nincsen gátolva.

Ezen új módja a fogazat pótlásának a legna-  
gyobb gondossággal, a legszilárdabban és legolcsóbb  
árak mellett készítetik

**MEHR ÁRMIN**

fogtechnikai műtermében

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 18.

Temesvár-Belváros  
Különlegességek ruhakelmékben, legújabb és legfinomabb  
választékban  
Uj Női-divatáruház

A Vasutasok Szövetségnek szállítója.

**MIELŐTT** vásárol, tekintse  
buiort meg a nagy butoraktárt

**KRAUSZ ÁRMIN-nál,**  
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6  
és csodálni fogja a kitűnő minőséget és az olcsó árakat.  
Csakis szabott árak mellett.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.  
Színházi bonbonok és chokoládék

Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.

**Vizgyógyintézet**  
bejáró felnőttek és gyermekek számára.  
Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fénytűrdő, forrólevegő kezelés, szénsavas úrdők (nauheimi eljárás szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornaszat (svédgymnastika). **Gyógyjavasló**: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező győzermény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsábák, hűdéssek és benulások, ideges szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyheműködésénél, aranyeres bántalmaknál, tulságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, vérszegénységnek, sápkórúknál, vértódulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantositatnak.  
Árak díjzabás szerint mérsékeltek.

A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermek-poliklinika fentartására fordítatik.

**KARDOS GYULA**  
kocsigyártó  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS  
Háromkirály-utca 14, (saját ház.)  
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogárn-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Itt az alkalom

Fonográf K 7— Fonográf-henger K 130  
Gramafon K 20— feljebb. Gramafon-Lemez két oldalas K 250 és 500.

Singer varrógép 10 évi jótállás K 60. -  
Gyermek varrógép K 4 — feljebb.

Megérke-tek a legújabb felvételek Gramafon-és Fonog ártékben. — Kapható csak:

**Frisch László**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg es Lonovits-u. sarkán.

**Maison Grosz szabócég**  
Jenő herceg-utca 7. sz.  
(az Első Magy. Általános Bizt. Társ. palotájába).  
Különlegességei an ol-urruhákban, a legelegánsabb estély-ö tőzetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban érték szerint készíttetnek. Raktáron a legelegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

**SZENETRA JÓZSEF**  
fényképészeti műintézetében  
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek re-  
mek kivételében.

Speciálísta gyermek-felvételekben.



Mihályi Ernő.

**MÜSOR.**

Szerda: „Lysistrata“ (páros).  
Csütörtök: „Lili“ (páratlan).  
Péntek: „Folt, amely tisztit“ (páros).  
Szombat d. u.: Gyermekekabaret.  
este: „Mignon“, opera (először páratlan).  
Vasárnap d. u.: „A vig özvegy“.  
este: „A szép Darinka“ (páros).

**LANGER LIPÓT**  
kárpitós és diszitő  
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS.  
Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.  
Legújabb kárpitósmunkák diszes kivitelben állandóan kiállitva a Scudier pavillonban. Modern diszitések és izléses szobabutorzatok olcsó kivitelben.  
Telefon 699

**PÁSZTOR MÁRTON**  
órá- és ékszerész  
Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5  
Nagy választék  
arany- és ezüst-órákban.  
Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany-és ezüst ékszerekben.  
Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.  
Javitások olcsó áron eszközöltetnek.

A legszébb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

**CSENDES LIPÓT**  
papírkészítés, könyvnyomda és könyvkötészetében  
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

Városi telefon 653

Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

**Csendes és Fischer**  
Temesvár - Gyárváros  
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

„A tűzoltóhoz“  
A magyar királyi állami tisztviselők szállítója.  
A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megyei telefon 653

PUMMER-FÉLE  
**Pilseni-Sör**  
és az ujonnan épült disz-télikert  
színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és italról mindég gondoskodva van.

**Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár**  
Alapítási év 1880. Alapítási év 1880.

Befizetett részvénytőke	400.000 kor.
Tartalékalapok	300.000 "
Takarékbetét állomány	3,900.000 "
Összforgalom	142,127.275 "

**Az intézet üzletköre:**

- Kamatkozó betétek**  
elfogadása takarékné könyvecskékre és folyó számlára.
- Előlegek:**  
állampapírokra, záloglevelekre, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
- Értékpapírok**  
vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Bel- és külföldi váltók**  
előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
- Jelzálog készpénz kölcsönök**  
földbirtokra és házakra.
- Személyi hitelek** előjegyzés mellett
- Értékpénzek és külföldi pénznemek** vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Kihuzott sorsjegyek**  
és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámolása.
- Előlegek árukra**  
mérsékelt kamat mellett.
- Zálog-osztály:**  
arany-, ezüst- és ékszereműekre.
- Szelvények**  
díjmentes beváltása és sorsolások költésmentes revíziója.

**DÉLVIDÉKI OLAJIPAR**  
TELEFON-SZÁM: 360. KRAUSZ ÉS PÉTER Sürg.-czim: „NIMRA“  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

Vacuum Virum erőgépek Motorolaj Furóolaj Tovate zsíradék Hernyóenyv		Vacuum Virum 600 W hengerolaj Dinamóolaj Bőrszír Pataszír antisept. Vaselin Kocsikenőcs
--	--	---

Gyárt és szállit csakis abszolút kifogástalan jó árut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legjutánvosabb árban.

Temesvár, elismert, legolcsóbb bevásárlási központ

## BILLITZ GYULA

ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedűs és Pipper Franz-féle üzletekből származó árut. Menyasszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női-trikók, berlini, himalája és plüss, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női-divatárak nagyon mérsékelt árak mellett.

Téli ujdonságok  
férfi-, női- és  
gyermek-  
cipőkben

Elsőrangú cipő-áruház:  
**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli  
raktár  
„Chasalla“  
rendszerű  
egészségügyi cipőkben.  
TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint  
zsebórákban legnagyobb választék  
található.

## RIEGER E. ÉS F.

(tulajdonos Rieger Lajos)  
ékszerészek

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCA 4.  
VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON-SZÁM 839.

TELEFON: 654.

## ENGEL MÓR

ékszerész és órás  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb- és fali-órákban,  
Ujdonságok menyasszonyi-  
és nászajándékokban  
legolcsóbb szabott árak mellett.  
Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst  
árak gyári raktára.  
Javitások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készítetnek.

VÁROSI TELEFON 567. MEGYEI TELEFON 567.

## Menyasszonyi kelengyék

## RUSCHIL ÉS LENNER

vászon- és fehérmű-kereskedés

### TEMESVÁR-BELVÁROS

HUNYADI-UTCA 5. SZÁM.

Folyó szám 103.

Kedd, 1908. évi január hó 14-én.

Évadbérlet. 103-ik (páratlan) szám.

# S A L O M E.

Színmű 1 felvonásban. Irtá: Wilde Oszkár. Fordította: Szini Gyula.

## S Z E M É L Y E K:

Herodes király	Szeghő Endre	A nubiai	Herold Ede	Első } nazarénus	Szőke Sándor
Herodiás királynő	N.-Kindlovcis I.	Első } katona Herodes	Kö esdy Jenő	Második } nazarénus	Róna Valér
Salome hercegnő	Zöldi Elza	Második } királynál	Abay Gyula	Egy szabadkheus	Pécsy Lajos
Jochanán, proféta	Thury Elemér	Első	Tábori Emil	Egy farizeus	Lukács Lipót
Tigellinus, Caesar követe	Gere Zsigmond	Második } zsidó	Fekete Mihály	Rabszolga	Boglár József
Ijju syriai	Zátony Kálmán	Harmadik	Szabó Sámuel	Hóhér	Havass Imre
Herodiás apródja	Tihanyi Béla	Negyedik	Kiss Mihály	Történik: Herodes királyi palotája előtt.	
A cappadociai	Kövessy Lajos	Ötödik	Puskás Dániel		

Ezt követi:

# Parasztbecsület.

Opera 1 felvonásban. Szövegét irták: Targioni-Tozzeti és Menasci. Fordította: Radó Antal. Zenéjét szerzte: Mascagni Péter.

## S z e m é l y e k:

Santuzza, olasz parasztl.	Maleczky Bianka	Első	Melcer Julia	Első	Gajdszinszky P.
Alfio, fuvaros	Rózsa Lajos	Második	Fülöp Teréz	Második	Herold Ede
Lola, felesége	Bárdos Irma	Harmadik } olasz parasztnő	Abay Gyuláné	Harmadik } olasz paraszt	Tihanyi Béla
Turiddu, Santuzza kedvese	Mihályi Ernő	Negyedik	Baranyai Szidi	Negyedik	Puskás Dániel
Lucia, Turiddu anyja	Albert Erzsi	Ötödik	Térey Ilona	Ötödik	Boglár József

Parasztok, parasztnők, gyermekek. Történik Sziciliában egy kis faluban.

Jegyek válthatók: d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

## Ujdonságok!

TELEFON 188.

A világhírű

### „Omega“=órák

nagy raktára.

Női-divat-, confectio-,  
vászon- és selyem árukban.

Legjutányosabban csakis

## DRACHSLER VILMOS

ÉKSZERÉSZ-nél

Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.  
Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.  
TELEFON: 799

## MEWORACH L.

czégnél

### Temesvár - Gyárvaros.

Ékszer-, arany- és ezüstárak, mű-  
ipari cikkek, teljes evő - készletek  
ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle  
gyártmányokban

Különlegességek  
sport-, szörme-  
és bőrárakban.

A magy. kir. államvasuti  
tisztviselők szállítója.

## GONDA ADOLF

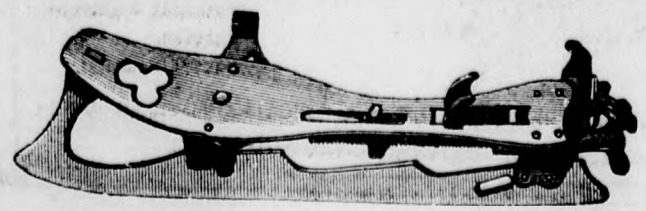
férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruház

### Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály  
gyermekruhák  
részére és  
gyapjuszövetek

mérték utáni rendelésre.



## Koch Károly

Temesvár-Belváros  
készműves I. délmagy. ho-  
moru kúszőrülő műhely

ajánlja kiváló korcsolyáit:  
„Merkur“, „Hercules“, „Halifax“, „Alexander“,  
„Jackson Heines“.

korcsolyák köszörrültetnek és nikkeleztetnek.



Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.